



KRASŇANČAN

MIMIRIADNE ČÍSLO/2005 (JANUÁR)

Občasník samosprávy Mestskej časti Košice-Krásna



Košice - mestská časť **Krásna** leží 191m nad morom. Najstaršia písomná zmienka je z roku 1143, kedy bolo vysvätené krásňanské opátstvo - benediktínsky kláštor s patrocíniom P. Márie. Už v čase jeho rozvoja tu vznikli dve samostatné dediny Krásna a Opátska, v stredoveku známe vinohradníctvom. Krásna nad Hornádom vznikla spojením už spomínaných obcí v roku 1945. Súčasťou mesta Košice sa stala v roku 1976. Heraldická komisia v roku 1997 potvrdila Krásnej erb a zástavu.

Vážení občania,

rok 2005 bude dôsledkom fiškálnej decentralizácie charakteristický novým spôsobom financovania a rozdeľovania financií pre samosprávy – mestá, obce a mestské časti v Košiciach a v Bratislave. Daňovou reformou sa **zákonom NR SR č. 582/2004 Z. z. o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a stavebné odpady** zavádza nový systém miestnych daní ako sú daň z nehnuteľnosti, daň za psa, daň za predajné automaty a daň za nevýherné hracie prístroje a zároveň nové prerozdelenie podielových daní.

Kompletné paragrafové znenia miestnych daní sú uverejnené na ďalších stranách tohto mimoriadneho čísla nášho občasníka. Ďalšou podstatnou zmenou je v Košiciach zmena správcu všetkých daní, vrátane dane z nehnuteľností. Doteraz správca dane z nehnuteľností a miestnych poplatkov (za psa, užívanie verejného priestranstva, reklamu) vykonával Miestny úrad mestskej časti Košice – Krásna. **Od 1. januára 2005, na základe zákona o miestnych daniach celú túto agendu prevzal Magistrát mesta Košice.**

Z dôvodu priblíženia výkonu samosprávy a tým aj miestnych daní k občanom vytvoril Magistrát v mestských častiach svoje detašované pracoviská a prevzal pracovníkov, ktorí túto agendu spravovali. V našej mestskej časti je toto pracovisko z dôvodu lepšieho prístupu pre starších občanov umiestnené v bývalom kine Hornád. Najvýraznejší dopad na obyvateľov Krásnej bude mať už médiami avizované podstatné zvýšenie niektorých sadzieb dane z pozemkov a stavieb. Konkrétne, sadzba dane za záhradu bola v minulom roku 2004 0,20 hal./m² teraz v roku 2005 to je 0,80 hal./m². Celkový nárast príjmov z dane z nehnuteľností by mal byť podľa nových sadzieb v Krásnej o cca 70%. Dôvodov pre takéto podstatné zvýšenie je niekoľko

a to predovšetkým : v minulom roku a roky pred ním boli v Krásnej najnižšie sadzby dane z nehnuteľností v rámci celého mesta Košice, vládou SR schválený veľkostný koeficient na prerozdelenie podielových daní fyzických osôb pre mesto Košice nezohľadnil potreby metropoly východného Slovenska a najmä výpadok štátnej dotácie na mestskú hromadnú dopravu vo výške 200 miliónov slovenských korún. Magistrát mesta Košice a mestské zastupiteľstvo za účelom zachovania liniek spojov mestskej hromadnej dopravy a výšky cestovného bol nútený nahradiť tento rozdiel zvýšením sadzieb miestnych daní. Medzi novú miestnu daň patrí aj daň za psa, ktorá za psa chovaného v rodinnom dome alebo v ohradenom objekte sa zvýšila z 200.- Sk na 300.- Sk. V bytovom dome sa sadzba dane upravila z 1.000.- Sk na 1.200.- Sk. Tak isto správu tejto dane vykonáva od 1. januára 2005 Magistrát mesta Košice.

Na druhej strane je v roku 2005 potešiteľnou skutočnosťou zachovanie výšky paušálneho poplatku za zber a likvidáciu komunálneho odpadu a to pre 1 a 2 osoby – 650.- Sk/osoba, zníženie poplatku za množstvový zber o cca 135.- Sk/rok a zavedenie cyklu zvozu odpadu 1 krát za týždeň. Cyklus je stanovený v každý páry týždeň vo štvrtok a v každý nepáry týždeň v sobotu v celej Krásnej. Novinkou na základe podnetu občanov v ankete o hodnotení kvality života v Krásnej je zavedenie od 1. januára 2005 vrecového separovaného zberu, ktorý verím, že prispeje k zdravšej a čistejšej našej Krásnej.

Na záver si dovoľím upozorniť občanov na skutočnosť, že všetky nedoplatky z dane nehnuteľnosti, za psa a z ostatných miestnych poplatkov, ktoré vznikli do 31. 12. 2004, sú p o v i n n é, tí občania, ktorí ešte do dnešného dňa niektoré splátky a platobné výmery neuhradili môžu ich uhradiť v pokladni, poštovým šekom alebo na bankovom účte tunajšieho Miestneho úradu Mestskej časti Košice – Krásna.

starosta

Magistrát mesta Košice oznamuje občanom v Mestskej časti Košice – Krásna nový rozsah stránkových hodín detašovaného pracoviska pre správu miestnych daní so sídlom v budove kina Hornád, ul. Opátska č. 13, Košice – Krásna

D	STRÁNKOVÉ HODINY	E
	Pondelok	8.00 - 15.00
	Utorok	8.00 - 15.00
	Streda	8.00 - 16.30
	Štvrtok	8.00 - 15.00
	Piatok	8.00 - 14.00

Obedňajšia prestávka

12.30 – 13.00

DAŇ Z NEHNUTEĽNOSTI V ROKU 2005

Vlastníte aj vy nehnuteľnosť ?

Ako podať priznanie k dani z nehnuteľností v roku 2005?

Mesto Košice ako správca dane z nehnuteľností v záujme informovanosti svojich občanov v súvislosti s novým zákonom o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a stavebné odpady č. 582/2004 upozorňuje na zmeny v zdaňovaní nehnuteľnosti pre rok 2005.

Priznanie k dani z nehnuteľností na rok 2005 podávajú mestu Košice všetci vlastníci nehnuteľností nachádzajúcich sa v katastrálnych územiach mesta. Daňovník podáva **jedno daňové priznanie** za každý druh miestnej dane za celé územie mesta v **úradovni mesta v mestskej časti, v ktorej má daňovník trvalý pobyt alebo sídlo. Daňovníci, ktorých predmet dane sa nachádza na území mesta Košice a nemajú trvalý pobyt alebo sídlo na území mesta a právnické osoby, ktorých nehnuteľnosti sa nachádzajú v katastrálnom území Železiarne, Terasa, podávajú priznania za príslušnú daň, resp. príslušné dane v sídle správcu dane na Magistráte Mesta Košice na Trieske SNP 48/A v Košiciach.**

Predmetom podania daňového priznania sú tieto nehnuteľnosti :

- **stavby** /rodinné domy, garáže, záhradné chatky, skleníky, ostatné stavby, priemyselné a podnikateľské objekty/
- **pozemky** / napr. zastavané plochy a nádvorcia, záhrady, ostatné pozemky, stavebné pozemky, orná pôda, trvalé trávne porasty, lesy, ovocné sady/
- **byty a nebytové priestory**

Výrazná zmena je v rozsahu oslobodení od dane z rodinných domov a a bytov:

V roku 2005 zákon neumožňuje uplatniť oslobodenie od dane z novostavby rodinného domu a tieto nehnuteľnosti sú na rozdiel od predchádzajúcich rokov zdaňované !

Aké údaje sú potrebné k podaniu priznania k dani z nehnuteľností ?

★ PRIZNANIE K DANI ZO STAVIEB :

- zastavaná plocha stavby /dĺžka násobená šírkou/
- počet nadzemných a podzemných podlaží, účel
- účel využitia stavby
- ak stavba slúži na viac účelov napr. na bývanie a podnikateľskú činnosť, rozčleniť jednotlivé činnosti podľa podlahovej plochy
- počet podzemných a nadzemných podlaží, predmetom dane sú aj podzemné podlažia pivnice rodinných domov a pod.

★ PRIZNANIE K DANI Z POZEMKOV

- výmera pozemku v m², druh pozemku podľa evidencie v katastri nehnuteľností
- u pozemkov, ktoré vlastník prenajal, je daňovníkom vlastníkom pozemku !
- nájomca pozemkov je daňovníkom iba v prípade, ak nájomný vzťah trvá najmenej päť rokov a nájomca je zapísaný v katastri nehnuteľností /daňovník tieto skutočnosti preukazuje listom vlastníctva/

★ PRIZNANIE K DANI Z BYTOV A NEBYTOVÝCH PRIESTOROV

- výmera podlahovej plochy bytu a nebytového priestoru
Prílohou priznania u daňovníkov, ktorí nadobudli nehnuteľnosti v roku 2004, je fotokópia kúpnej zmluvy s vyznačením právnych účinkov vkladu v katastri nehnuteľností.

V prípade, ak je nehnuteľnosť vo vlastníctve viacerých spoluvlastníkov, daňové priznanie je možné podať dvojakým spôsobom :

- ★ daňové priznanie podáva každý zvlášť podľa výšky svojho spoluvlastníckeho podielu
- ak sa spoluvlastníci dohodnú, priznanie za celok podá jeden z nich, túto skutočnosť sú povinní oznámiť správcovi dane /tlačivo bude k dispozícii u správcu dane/

Termín na podanie priznania k dani z nehnuteľností pre rok 2005 je od 1.1.2005 do 28.2.2005

Správca dane vyrubí daň do 30. 9. 2005, platobné výmery doručí daňovníkom do vlastných rúk. **Splatnosť dane je v roku 2005 iba v jednej splátke do 15 dní od doručenia platobného výmeru !!!**

VÝŇATOK USTANOVENÍ ZO VŠEOBECNÉHO ZÁVÄZNÉHO NARIADENIA MESTA KOŠICE Č. 71 O MIESTNYCH DANIACH

Mestské zastupiteľstvo v Košiciach uznesením č. 628/2004 prijatým na svojom 9. mimoriadnom rokovaní dňa 7. decembra 2004 podľa § 6 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení a zákona č. 582/2004 Z. z. o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady schválilo **Všeobecne záväzné nariadenie mesta Košice č. 71 o miestnych daniach.**

Výňatok ustanovení:

Pre účely tohto nariadenia sa určujú dve kategórie, ktoré sú tvorené nasledovnými katastrálnymi územiami:

- I. kategória – katastrálne územia: Čermel', Stredné mesto , Huštáky, Letná, Severné mesto, Kamenné, Brody, Nové Ťahanovce, Terasa, Grunt, Železiarne, Furča, Južné mesto, Skladná, Jazero
- II. kategória – katastrálne územia: Ťahanovce, Kavečany, Lunik, Myslava, Lorinčík, Pereš, Poľov, Šaca, Košická Nová Ves, Vyšné Opatské, Nízná Úvrať, Krásna, Barca pri Košiciach, Šebastovce

Prvý oddiel**Daň zo pozemkov****§ 4****Základ dane**

(1) Základom dane z pozemkov, na ktorých je orná pôda, chmeľnice, vinice, ovocné sady a trvalé trávne porasty je hodnota pozemku bez porastov určená vynásobením výmery pozemkov v m² a hodnoty pôdy za 1 m² uvedenej v prílohe tohoto nariadenia.

(2) Základom dane z pozemkov, ktoré sú

- a) lesnými pozemkami, na ktorých sú hospodárske lesy,
b) rybníkmi s chovom rýb a ostatnými hospodársky využívanými vodnými plochami je hodnota pozemku určená vynásobením výmery pozemkov v m² a hodnoty pozemku zistenej na 1 m² podľa zákona č. 382/2004 Z. z. o znalcoch, tlmočníkoch a prekladateľoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov a vyhlášky Ministerstva spravodlivosti SR č. 492/2004 Z. z. o stanovení všeobecnej hodnoty majetku.

(3) Základom dane z pozemkov, na ktorých sú záhrady, zastavané plochy a nádvorcia, stavebné pozemky a ostatné plochy okrem stavebných pozemkov je hodnota pozemku určená vynásobením výmery pozemkov v m² a hodnoty pozemku za 1 m² uvedenej v prílohe tohoto nariadenia a v prílohe č. 2 zákona č. 582/2004 Z. z. o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady (ďalej len „zákon“).

§ 5**Sadzba dane**

Ročná sadzba dane upravená podľa § 8 ods. 2 zákona je nasledovné percento zo základu dane vypočítaného podľa § 4:

	I. kategória	II. kategória
a) orná pôda, chmeľnice, vinice, ovocné sady	0,35	0,35
b) trvalé trávne porasty	0,35	0,35
c) záhrady	0,75	0,50
d) lesné pozemky, na ktorých sú hospodárske lesy	0,35	0,35
e) rybníky s chovom rýb a ostatné hosp. využívané plochy	0,35	0,35
f) zastavané plochy a nádvorcia	0,75	0,50
g) stavebné pozemky	0,75	0,50
h) ostatné plochy okrem stavebných pozemkov	0,75	0,50

Druhý oddiel**Daň zo stavieb****§ 6****Základ dane**

Základom dane zo stavieb je výmera zastavanej plochy v m².

§ 7**Sadzba dane**

Ročná sadzba dane zo stavieb upravená podľa § 12 ods. 2 zákona sa za každý aj začatý m² zastavanej plochy určuje nasledovne:

	I. kategória	II. kategória
a) stavby na bývanie a ostatné stavby tvoriace prísluš. hlav. stavby	6.- Sk	4.- Sk
b) stavby na pôdohosp. produkciu, skleníky, stavby využívané na skladovanie vlastnej pôdohospod. produkcie, stavby pre vodné hospodárstvo s výnimkou stavieb na skladovanie inej ako vlastnej		

pôdohospod. produkcie a stavieb na administratívu

	4.- Sk	4.- Sk
c) stavby rekreačných a záhradkárskych chát a domčekov na individuálnu rekreáciu	22.- Sk	22.- Sk
d) samostatne stojace garáže a samostatné stavby hromadných garáží a stavby určené alebo používané na tieto účely postavené mimo bytových domov	30.- Sk	20.- Sk
e) priemyselné stavby a stavby slúžiace energetike, stavby slúžiace stavebníctvu s výnimkou stavieb na skladovanie a administratívu	80.- Sk	50.- Sk
f) stavby na ostatnú podnikateľskú a zárobkovú činnosť, skladovanie a administratívu	120.- Sk	80.- Sk
g) ostatné	30.- Sk	15.- Sk

Tretí oddiel**Daň zo bytov****§ 8****Základ dane**

Základom dane z bytov je výmera podlahovej plochy bytu alebo nebytového priestoru v m².

§ 9**Sadzba dane**

(1) Ročná sadzba dane z bytov upravená podľa § 16 ods. 2 zákona sa za každý aj začatý m² podlahovej plochy bytu a nebytového priestoru určuje nasledovne:

	I. kategória	II. kategória
a) byty	8.- Sk	8.- Sk
b) nebytové priestory	50.- Sk	30.- Sk

Štvrtý oddiel**Zvýšenie, zníženie a oslobodenie od dane z nehnuteľnosti****§ 10****Zvýšenie dane**

Ročná sadzba dane zo stavieb určená v § 7 sa zvyšuje pri viacpodlažných stavbách za každé ďalšie podlažie okrem prvého nadzemného podlažia za každý aj začatý m²

- a) u I. kategórie o 5.- Sk,
b) u II. kategórie o 3.- Sk.

§ 11**Zníženie dane**

(1) Daň z pozemkov určená podľa prvého oddielu sa znižuje o 30 % u pozemkov

- a) užívaných školami a školskými zariadeniami, ktorých zriaďovateľom nie je mesto,
b) ktorých využitie je obmedzené ohrozením zosuvmi pôdy.

(2) Daň zo stavieb a bytov určená podľa druhého a tretieho oddielu sa znižuje o 30 % u

- a) stavieb alebo bytov slúžiacich školám, školským zariadeniam, zariadeniam na pracovnú rehabilitáciu a rekvalifikáciu občanov so zmenenou pracovnou schopnosťou, stavieb užívaných na účely sociálnej pomoci a u múzeí, galérií, knižníc, divadiel, kín, amfiteátrů, výstavných siení a u osvetových zariadení,
b) stavieb alebo bytov, ktorých využitie je obmedzené z dôvodu rozsiahlej rekonštrukcie alebo stavebnej uzávery,

c) stavieb na bývanie, ostatných stavieb tvoriacich príslušenstvo hlavnej stavby a bytov vo vlastníctve občanov v hmotnej núdzi a občanov starších ako 70 rokov, ktoré slúžia na ich trvalé bývanie.

(3) Daň zo stavieb a bytov určená podľa druhého a tretieho oddielu sa znižuje o 50 % u stavieb alebo bytov umiestnených na podkopanom pozemku alebo na pozemku ohrozenom zosuvmi pôdy.

§ 12 Oslobodenie od dane

Od dane sú oslobodené, okrem prípadov podľa § 17 ods. 1 zákona aj

- pozemky, na ktorých sú cintoríny, kolumbáriá, urnové háje a rozptylové lúky,
- pozemky verejne prístupných parkov, priestorov a športovísk,
- pozemky v chránených areáloch, alebo vyhlásených ochranných pásmach,
- pozemky funkčne spojené so stavbami slúžiacimi verejnej doprave,
- pozemky do rozlohy 400 m² zo všetkých pozemkov vo vlastníctve občana v hmotnej núdzi alebo občana staršieho ako 70 rokov, ak tieto pozemky slúžia výhradne na jeho osobnú potrebu,
- stavby na bývanie a byty vo vlastníctve občanov s ťažkým zdravotným postihnutím alebo držiteľov preukazu občana s ťažkým zdravotným postihnutím alebo držiteľov preukazu občana s ťažkým zdravotným postihnutím s potrebou sprievodcu, ako aj prevažne alebo úplne bezvládných občanov, ktoré slúžia na ich trvalé bývanie, a ostatné stavby tvoriace príslušenstvo hlavnej stavby,
- častí pozemkov, na ktorých sú zriadené meračské značky, signály a iné zariadenia bodov, geodetických základov, stožiare rozvodu elektrickej energie, stĺpy telekomunikačného vedenia a televízne prevádzkače, nadzemné časti zariadení na rozvod vykurovacích plynov a pásy pozemkov v lesoch vyčlenené na rozvod elektrickej energie a vykurovacích plynov,
- rokliny, výmole, vysoké medze s kroviskami, genofondové plochy a plochy krovinatej vegetácie a nelesných pozemkov s pôdoochrannou, ekologickou alebo krajinnou funkciou,
- pozemky a stavby zničené ekologickou katastrofou, živelnou pohromou na základe nezávislého odborného posudku,
- pozemky a stavby vo vlastníctve štátom registrovaných cirkví alebo náboženských spoločností, ktoré slúžia na vykonávanie náboženských obradov alebo na činnosť úradov, ktoré vykonávajú správu cirkví alebo náboženských spoločností a neslúžia na podnikanie.

§ 13

(1) Daňovník má nárok na zníženie dane alebo oslobodenie od dane len ak spĺňa podmienky pre zníženie alebo oslobodenie od dane k 1. 1. zdaňovacieho obdobia, za ktoré si uplatňuje nárok na zníženie alebo oslobodenie od dane.

(2) Skutočnosti preukazujúce nárok na zníženie dane alebo oslobodenie od dane je daňovník, okrem občana staršieho ako 70 rokov, povinný preukázať v lehote určenej zákonom na podanie daňového priznania.

DRUHÝ DIEĽ DAŇ ZA PSA

§ 14 Základ dane

Základom dane za psa je počet psov.

§ 15 Sadzba dane

Ročná sadzba dane za jedného psa je

- 1.200.- Sk za psa chovaného v bytovom dome,
- 300.- Sk za psa chovaného v rodinnom dome, alebo ohradenom objekte.

§ 16

Spôsoby preukazovania vzniku a zániku daňovej povinnosti

- Daňovník preukazuje nadobudnutie psa kúpou, darovaním, prevzatím z útulku, alebo nájdením hodnoverným dokladom preukazujúcim túto skutočnosť (napr. kúpna zmluva, darovacia zmluva, potvrdenie o prevzatí, oznámenie o nájdení psa mestu, mestskej časti, veterinárnemu lekárovi a pod.).
- Daňovník preukazuje, že už nie je vlastníkom alebo držiteľom psa z dôvodu jeho uhynutia, predaja, darovania, odovzdania do útulku hodnoverným dokladom preukazujúcim túto skutočnosť (napr. veterinárne potvrdenie, kúpna zmluva, darovacia zmluva, potvrdenie o prevzatí do útulku a pod.).

TRETIA ČASŤ SPOLOČNÉ A PRECHODNÉ USTANOVENIA PRE MIESTNE DANE

§ 24 Správca miestnych daní

Správcom miestnych daní je mesto Košice.

§ 25

Daňové priznanie a vyrubovanie miestnych daní v roku 2005

- V roku 2005 podáva daňovník za všetky svoje nehnuteľnosti nachádzajúce sa na území mesta Košice jedno daňové priznanie v úradovni mesta zriadenej v mestskej časti, v ktorej má daňovník trvalý pobyt alebo sídlo. Daňovník, ktorý vlastní nehnuteľnosti nachádzajúce sa na území mesta a nemá trvalý pobyt alebo sídlo v meste Košice a právnická osoba, ktorej nehnuteľnosti sa nachádzajú v katastrálnom území Železiarne, podáva daňové priznanie v sídle správcu dane na Triede SNP č. 48/A v Košiciach.
- Mesto nevyrubuje ani nevyberá daň z nehnuteľností, ktorá je v súhrne za všetky nehnuteľnosti na území mesta nižšia ako 100,- Sk.
- Ustanovenia odseku 1, 4 a 5 sa primerane vzťahujú aj na ostatné miestne dane upravené týmto nariadením.
- Daňové priznania za rok 2005 sú daňovníci povinní podať najneskôr do 28. februára 2005.
- Mesto vyrubí miestne dane za rok 2005 najneskôr do 30. septembra 2005.

§ 26 Platenie dane

Miestne dane za rok 2005 sú splatné do 15 dní odo dňa doručenia platobného výmeru na určený účet mesta.

SPRIEVODCA

PRE VYPLŇOVANIE TLAČÍV DAŇOVÉHO PRIZNANIA K DANÍ Z NEHNUTEĽNOSTÍ MESTA KOŠICE

DAŇ Z POZEMKOV

➤ Údaje potrebné k vypísaniu priznania

Všetky údaje sú uvedené na liste vlastníctva:

- číslo parcely
- názov katastrálneho územia
- druh pozemku /rozhodujúce je určenie podľa katastra/
- výmera pozemku



Predmetom dane z pozemkov nie sú časti pozemkov, ktoré sú zastavané stavbami, ktoré sú predmetom dane zo stavieb alebo dane z bytov.

To znamená, že ak na pozemku stojí stavba, od výmery pozemku uvedenej na liste vlastníctva sa odčíta plocha zastavaná stavbou.

PRÍKLAD:

Celková výmera pozemku	1000 m ²
Zastavaná plocha stavby	200 m ²
Výmera pozemku k zdaneniu	800 m ²

DAŇ Z BYTOV

➤ Údaje potrebné k vypísaniu priznania

- podlahová plocha bytu
- podlahová plocha nebytového priestoru
- súpisné číslo
- číslo vchodu
- číslo bytu



Správca dane vo VZN o daniach upravil zníženie dane za byty a stavby na bývanie. Daňovník túto skutočnosť uvedie v daňovom priznaní a uplatní si zníženie dane. /nad 70 rokov a hmotná núdza/

DAŇ ZO STAVIEB

➤ Členenie stavieb

- stavby na bývanie a príslušenstvo hlavnej stavby
- pôdohospodárske stavby
- skleníky
- rekreačné a záhradkárske chatky
- garáže
- priemyselné stavby
- stavby slúžiace na podnikateľskú činnosť
- ostatné stavby

➤ Údaje potrebné k vypísaniu priznania IDENTIFIKAČNÉ ÚDAJE STAVBY

- súpisné číslo
- orientačné číslo
- číslo parcely, na ktorej stavba stojí
- názov katastrálneho územia

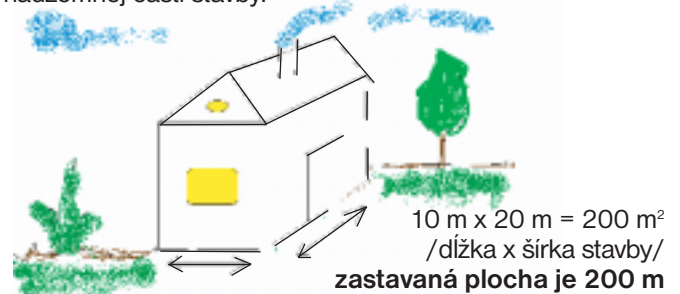
ĎALŠIE DÔLEŽITÉ ÚDAJE

- zastavaná plocha stavby
- počet podlaží

Ak máte k dispozícii znalecký posudok, údaj o zastavanej ploche stavby je v ňom uvedený, ak nie, stavbu premerajte a zastavanú plochu vyrátajte.

● Stavby slúžiace na jeden účel

Základ dane je zastavaná plocha stavby v m². Zastavanou plochou sa rozumie pôdorys stavby na úrovni najrozsiahlejšej nadzemnej časti stavby.



➤ Určenie podlažnosti stavby

- počet podzemných a nadzemných podlaží bez prvého nadzemného podlažia



predmetom dane sú aj podzemné podlažia (pivnice)

PRÍKLAD:

- 1. podzemné podlažie
 - + 1. nadzemné podlažie
 - + 2. nadzemné podlažie /1. posch./
 - + obytné podkrovia /2. posch./
 - = 3 podlažia
- stavba na obrázku má 3 podlažia



➤ Stavby slúžiace na viacúčelové použitie

polyfunkčné stavby – stavba slúži na viaceré účely napr. bývanie a podnikanie

- zastavaná plocha výmera podlahovej plochy slúžiacej na jednotlivé účely
- počet nadzemných a podzemných podlaží okrem prízemí




PRÍKLAD:
zastavaná plocha 200 m²
počet nadzemných podlaží 2
podlahová plocha slúžiacia na bývanie 180 m²
podlahová plocha slúžiacia na podnikanie 20 m²

Prílohy

Ak podávate priznanie prílohou priznania je fotokópia nadobúdacieho dokladu (zmluvy s vyznačením rozhodnutia o povolení vkladu do katastra, uznesenie o dedičstve s vyznačením právoplatnosti a podobne)

Zníženie dane

 Ak daňovník spĺňa podmienky zníženia dane v zmysle VZN č.71 mesta Košice o dani z nehnuteľností, **uvedie tieto skutočnosti v daňovom priznaní.**

To znamená, že nezasielajte žiadosti o úľavu dane, ale dôvody na zníženie dane uveďte do priznania k dani. Nezabudnite doložiť doklad o tejto skutočnosti. /napr. preukaz ZŤP a pod./

Ak daňovník potrebuje pri vyplňovaní priznania k dani z nehnuteľností pomoc pracovníkov správcu dane, je nevyhnutné, aby príslušné údaje správcovi dane predložil. Údaje z evidencie správcov dane z predchádzajúcich

zdaňovacích období sa ako podklad pre vyplnenie daňového priznania na rok 2005 nebudú poskytovať.



Bez údajov určujúcich základ dane nie je podané priznanie akceptovateľné, nakoľko daňovú povinnosť nebude možné vypočítať.

Priznanie bez požadovaných údajov bude správca dane považovať za neúplné a bude nútený daňovníkov vyzvať na doplnenie, čo prácu obojstranne skomplikuje.



Vyplnenie identifikačných údajov o daňovníkovi /meno, priezvisko, adresa, rodné číslo/ nevyžaduje odbornú pomoc. V prípade, ak daňovník bude potrebovať pri vyplnení priznania pomoc pracovníkov správcu dane, predloží tlačivá už s vypísanými osobnými údajmi. Ak si daňovník tieto údaje nevyplní, pracovník správcu dane pomoc pri vyplňovaní priznania neposkytne z dôvodu zabezpečenia pružnosti vybavovania.

AKO NÁM RÓMSKE DETI DOKÁZALI, ŽE SA CHCÚ UČIŤ A POZNÁVAŤ NOVÉ

V minuloročnom občasníku Krasňančan sme sľúbili čitateľom, že im priblížime a sprostredkujeme aktivity a dielčie výsledky práce v rámci ďalších projektov, ktoré realizuje miestne občianske združenie VARIANT.

Koncom roka 2003 sme spolu so zástupcami miestnej samosprávy, zástupcami rómskej a nerómskej časti populácie vytvorili Občiansku komisiu, ako poradný, iníciačný a kontrolný orgán pri MÚ MČ Košice - Krásna.

Komisia sa pravidelne stretáva, aktívne pracuje a priebežne rieši problémy, ktoré trápia občanov Krásnej. Možno konštatovať, že komunikačné a právne zručnosti, ktoré

členovia komisie nadobudli v rámci tréningov, sa odzrkadľujú aj na stretnutiach. Napriek tomu, že niekedy mávajú búrlivejší priebeh, väčšinou sa všetci snažia riadiť podľa pravidiel konštruktívnej komunikácie a hľadajú sa riešenia, ktoré sú priechodné pre všetky strany.

Vo februári 2004 začalo občianske združenie VARIANT realizovať projekt „**O rodine, ženách a deťoch - vzdelávanie pre rómske deti a ženy**“. Podarilo sa nám získať finančnú podporu z programu malých grantov **Komisie pre demokraciu Embassy of the U.S.A.** Projekt podporil finančnou čiastkou aj **Miestny úrad Košice - Krásna** na čele so starostom JUDr. Marekom Kažimírom, ktorý poskytol aj priestory na vzdelávacie aktivity.

Nosnou ideou projektu bolo zvýšenie sociálnych a výchovných kompetencií rómskych žien z komunity na Golianovej, prevencia zlyhávania rómskych detí v 1. ročníku ZŠ a vyškolenie dvoch rómskych líderiek na samostatnú prácu s deťmi a matkami v budúcnosti.

V rámci štyroch stretnutí, zameraných na vzdelávanie rómskych žien, sme sa s kolegyňou, psychologičkou PhDr. Annou Janovskou, dotkli tém ako sú rola rómskej ženy a matky, jej status, povinnosti a práva, možnosti seberealizácie, úloha matky pri výchove detí, sexuálna výchova a výchova k plánovanému rodičovstvu, psychické a fyzické potreby detí v rôznych fázach ontogenetického vývoja, plánovanie rozpočtu, násilie v rodine a pod.

Veľkým problémom v tejto komunite je, že rodičia s deťmi komunikujú prevažne v rómskom jazyku a predškolskej výchove, záujmovým aktivitám, ale aj príprave detí na vyučovanie venujú minimálnu pozornosť. Výsledkom je, že prváčikovia majú od prvej chvíle v škole problémy. Rómskym ženám sme sa snažili vysvetliť a pomocou zážitku na sebe aj priblížiť prežívanie detí, ktoré nastúpia do prvého ročníka a nepoznajú reč, ktorou hovoria učiteľky a ostatné deti. Nerozumejú pokynom, nevedia sa vyjadriť v slovenskom jazyku, nemajú základné psychomotorické zručnosti a spôsobilosti. Výsledkom je zaostávanie a následne strata záujmu o školu. Medzi dospelými Rómami prevláda názor, že škola je tou inštitúciou, ktorá má dieťa naučiť slovenčinu a len veľmi ťažko pripúšťajú, že aj oni ako rodičia môžu a majú prispieť k predškolskej výchove a pomôcť pri vzdelávaní. V tomto smere je veľmi potrebná ďalšia individuálna práca s dospievajúcimi a dospelými členmi tejto komunity.

V rámci druhej etapy projektu sme začali pracovať s rómskymi deťmi predškolského veku a ich matkami. Každý štvrtok sa táto skupina stretávala v priestoroch „U baróna“. Rómske deti boli naozaj skvelé. Snažili sa naučiť čo najviac, tešili sa zo stretnutí a z toho, ako sa im čoraz viac darí kresliť, strihať, spoznávať a pomenovať farby, počítajú, ale aj z toho, že sa vedú pozdraviť,

poďakovať. Neraz sa stalo, že okrem detí v predškolskom veku sa k nám pridávali aj staršie deti. Chceli si kresliť, vystrihovať, pozeráť sa na našu prácu a možno zmysluplne tráviť čas, ktorý inak trávia potulovaním sa po dvore plnom blata na Golianovej ulici.

Od septembra 2004 už pracovali vždy za pomoci jednej z psychologičiek rómske líderky samy. Išlo im to výborne a tešili sa z každého pokroku u detí.

Najväčším problémom boli pre nás rómske mamičky. Vzdelávanie určené pre ženy sa im páčilo a keď sa ukončilo, pýtali sa na to, kedy budú opäť „babince“. Menej sa však angažovali pri predškolskej príprave detí. Vždy sa našlo niečo, prečo niektoré neprišli, občas zazneli aj závistlivé slová na adresu líderiek. Aj tých pár stoviek, ktoré si dievčatá zarobili, vytvorilo prekážku, ktorú niektoré mamky nedokázali prekonať. Niektoré blokovali aktivity, iné hľadali výhovorky a len veľký plač detí, ktoré chceli prísť, presvedčil líderky a členky Občianskej komisie, aby to všetky nevzdali. Napriek tomu sme sa museli rozlúčiť s Marcelkou Horváthovou, ktorá to pod silným tlakom niektorých občanov rómskej komunity vzdala. Aj Katka Badová, ktorá spočiatku veľmi pomáhala, to musela kvôli rodinným dôvodom nechať. Vydžala Boženka Dunová, ktorej začali pomáhať členky Občianskej komisie - Milka Balogová a Mária Horváthová. Pomohli organizačne, aj pri práci s deťmi. Boženka dokonca pracovala aj tesne pred pôrodom a pokračovala tesne po ňom. Pomáhali aj niektoré mladé dievčatá z Golianovej. Naše líderky sa zároveň pravidelne venovali aj práci so staršími deťmi - tentoraz už bez supervízie psychologičiek.

Projekt sa ukončil v decembri a aj keď sa nespĺnili všetky naše očakávania, myslíme si, že sme opäť o kúsok ďalej. Máme niekoľko schopných rómskych žien, ktoré sa pomerne kvalifikovane vedú venovať predškolskému a dokážu pripravovať a realizovať mimoškolské aktivity s deťmi rôzneho veku. Potvrdením bol hodinový program, ktorý tieto líderky pripravili so 40 deťmi na Mikuláša a vianočný program na Hlavnej ulici v Košiciach. Vystupovali aj naši predškolačníci a nedali sa zahanbiť ani staršie deti.

A ako to vidia rómske líderky:

Božena Dunová: „Mám rada deti. Teším sa, keď ich môžem naučiť lepším veciam, ako sa majú chovať a vyjadrovať, keď nastúpia do školy. Chcem, aby nemali taký problém so slovenčinou. Myslím, že sa nám darí. Deti sa veľmi snažia a páči sa im to.“

Milka Balogová: „Páči sa mi, že som sa mohla naučiť, ako mám pracovať s deťmi. Deti sa naučia farby, počítajú, základné veci, ktoré potrebujú do školy. Už chápem, akú náročnú prácu majú učiteľky. Chceli by sme, aby boli rodičia ústretivejší.“

Mária Horváthová: „Páči sa mi, že sa deti učia po slovensky. Projekt má zmysel, lebo pre deti je to dobré. Škoda, že občas máme problémy s mamičkami. Aj tak sa snažíme, aby to malo zmysel. Aj učiteľky z našej Občianskej komisie Irena Feketeová a Renata Takáčová nás chválili. Povedali, že deti, ktoré chodili do „našej školy“ a v septembri nastúpili do školy, sa vedú lepšie vyjadrovať, lepšie rozumejú, slušnejšie sa správajú.“

PhDr. Ingrid Šefčíková
VARIANT

SAR AMENGE ROMANE ČHAVORE KAMEN TE SIKAVEL SO DŽANEN NEVE VEČI

Okle beršeskere novinki Krasňančan slubin d'am le čitatelenge hoj lenge dovoľinaha sprostretkinaha o aktiviti the aver výsledky la butakere andre aver projekty, so pripravinas foroskere združenie VARIANT.

Konec le beršeske 2003 amen khetane le zastupcenca paľo vibora, le zastupnenca romanenca the na le romenca vytvorindam e populacia la občanskaha komisiaha, paše MÚ MČ Košice – Krásna.

E komisia pes pravidelne žďan, khetane riešinen butakere problémi so trápinen le nipen Krasnakeren. Šaj phenas hoj komunikačne the o pravne zručnosti save členi la komisiakere nadobudnindam v ramci le treningoha odrazinel po stretnutie. Majča savore pes snažinen pes teikerel podľa pravidla konštruktívne the andro komunikacie roden riešenie so ine prechodne pes savore seri.

Andro februaris 2004 začindam pes e občansko združenie o VARIANT the kerel o projektos „La rodinaha le džuvľenca the le čavorenc – učišagos pre kalo romane čhavore the prekalo džuvľá". Podarindam pes amenge te ziskinel love andalo **programos cikne granti Komisia prekalo demokracia Embassy of the U.S.A.** O projektos podporindam lovengeraha čiastkaha the o **meski urad Košice – Krásna**, le starostaha JUDr. Marekom Kažimírom. Ov poskitnindam hefos pre kalo učišagos the pro bavišagos.

O cieľos le projektoske in te zvišinel o socianne the vichovne schopnosti the o romane džuvľá pre Golianova, te pomožinel le školakenge, viučinenca dujen romanen učitelken samostatno buti le čavorenc the ledajenca andre buducnosť.

Andre kala štar stretnuti la kolegiňaha psychologičkaha PhDr. Annou Janovskou vakerdhas pale tema so o romane džuvľá the o daja pa lenger status, save len in povnosti the prava možností te realizinel, e uloha la dake paše výchova, the sexuálny výchova, the kana šaj hen daja psychicke the fyzicke o potrebi pre kalo čhavore andre savore seri, ontogeneticke rozvoji, le planinel andalo rozpočtos, mariben andre fajta a podobne.

Baro problemos andre adi komunita him hoj o daja le čavorenc vakeren romaňa čibaha so frima pes veninen te pripravinel le čhavoren pro učišagos the prelengere zaujmi. Palis hin le prvácen problémi. U nadžanen tevakerel odi čip so e učiteľka the o čhavore. Nadžanen so tekerel, nadžanen pes te vyjadřinel slovensko čibaha, nane len zakladné psychomotorické zručnosti. O visledkos in hoj zaostávinen u našaven o zaujmos pale škola. Maškaro dospela nipi Romane prevladninel nazoros hoj e škola in odi so mojinel teučinel le čhavoren e slovenčina igen phares primuken hoj the on sar rodičia majinenas the majinen te pomožinel te učinel the te vichovinel pašo učišagos. Adre kada smeros kempel mek aver individualno buti le barederenca the le dospelencia the le nipenca andale komunita.

Andre dujto etapa le projektoske začindam le romance čavorenc o se barederenca the lengere dajenca sako štvrtok pes sa arakahas andro „Barón". O romane čhavore sle igen lače igen pes snažinenas te sikkol so nekbuter, radisafonas oleske hoj pes aratkeras u fur feder džanenas te kreslinel, pindžarnas the promeninenas o farbi, the te počitinel ale the vašoda hoj pes džanen te pozdravinel, the te pařikerel. Najekvar pes ačľa hoj pes ke amende pridenas bare čhavore so kamenas te kreslinel, te strihinel, te dikel amari buti kamenas amenca te travinel o časos sar te flakinel pale dvora, pale čik pre Golianova.

Ma od septembra 2004 kerenas buti o liderki korkóre a pomožinlas amenge jek psychologička. Džalas lenge oda mište u nadisaluvas savoreštar so dohazinenas o čhavore.

Nek bareder problemos sas le romane dajenca. O učišagos so kerahas pre kalo džuvľá pes lenge pačinlas u sar končindam fur, phučenas kana keraha pale o „babinec". Frimeder pes snažinenas tekere le čavorenc. Fur pes vareso arakhelas soske varesave naavenas varekana, zaznejinde závistlivé lava pro liderki. The ala paru lovore save peske o čhaja zarodle, kerdíľa prekaška save daja nadokazinde te prekoninel. Save braninenas o aktiviti, u aver rodenas ča výhovorky, the baro roviben lečhavorence so kamenas te avel presvečinde le liderky the le členky andale Občianska komisia, hoj te na mukas savore. Bijalooda pes rozčulindam la Marcelaha Horvathovaha hoj o pes mušindam bijalo roma temukel. The e Katka Badová savi pro začatkos igen pomožilás o mušindam te mukel bijalo rodino problemos te mukel.

Vidržindam Boženka Dunová palis lake začinde te pomožinel o členky andale Občianska komisia – Milka Balogová the Mária Horváthová. Pomožinde organizačne the pre buti le čavorenc. E Boženka kerlas presne angelo porodod u palis pokračilas the palo oda. Pomožinelas the o čhaja terne pale Golianova. Amare liderky furt pravidelne kernas buti le phuredere čavorenc – akana kernas bijalo psychologički.

O projektos ukončindam andro decembros the te nasplnindam savore so očakavinde, mislinas peske hoj gefam dureder. Hin amen varesave schopne džuvľá, save pes pomerne kvalifikinde džanen pes te veninel le predškolakenge the dokazinen te pripravinel mimo la školaké aktiviti le čavorenc šelijaké vekoha. Potvrdimen sas jegerakero programos, savo o liderky pripravinde saranda čavorenc o Mikulašis the o vianočno programos pre Hlavno uca andro Foros. Vistupinde the amare predškolaci u nadine pes te zaladžal ani o phureder čhavore.

Boženka Dunová: „Rado di khav le čhavoren. Radisa ľuvav, hoj šaj sikavav le čhavoren, sar pes tejkeren, hoj feder pes te ikeren, te feder te vakeren gadžikanes. Kamav hoj, tena el len problémos le gadžikane lavenca. Gondolinav, hoj amenge pes darinel, o čhavore pes igen snažinen, radisafon hoj so džanen.“

Milka Balogová: „Páčinel pes mange, hoj sikkilom le čavorenc te kerel. O čhavore sikkol o farby, tegenel, o hlavne veci, solenge kempel te kerel. I ma ačafavav, sar phari buti hin le učitelken. Báró problémos in ledajenca. Kamľomas, hoj odaja buter amen teachafon the te pomožinel.“

Mária Horváthová: Páčinel pes mange hoj o čhavore, džanen te vakerel gadžikanes. O projektos hin godaver, buti bo prekalo čhavore hin láčo. Zjand hoj ledajenca hi amenproblemi. Thavke pes snažinas, hoj tehel mište. O učiteľky andale Občianska komisia ašaren. Phende, hoj o čhavore so phirnas „andre amári“, so gele andre eršuni škola, džanen feder te vakerel, feder ačafon, the rajkaneder pes ikeren.“

PhDr. Ingrid Šefčíková
VARIANT

preklad:

Božena Dunová, Milka Balogová, Mária Horváthová



ZIMNÝ HALOVÝ TURNAJ O POHÁR STAROSTU MČ KOŠICE – KRÁSNA VO FUTBALE

Miestny úrad Mestskej časti Košice – Krásna v spolupráci so Športovou a kultúrnou komisiou usporiada dňa 6. marca 2005 (t. j. v nedeľu) Zimný halový turnaj o pohár starostu MČ Košice – Krásna vo futbale so začiatkom o 7, 45 hod.

Miesto konania futbalového turnaja bude Stará športová hala Pri jazdiarni (Moyzesova ul). Pre hráčov ale aj pre fanúšikov bude zabezpečený autobus s odchodom do športovej haly o 7,00 hod. ráno z Miestneho úradu, Opátska 19.

Je potrebné, aby si každé mužstvo štartujúce na turnaji zabezpečilo sadu dresov s číslami alebo tričká rovnakej farby s číslom. Keďže povrch športovej haly sa skladá z parkiet jedinou povolenou obuvou je halová športová obuv s bielou alebo svetlou podrážkou. V žiadnom prípade nesmie byť podrážka čiernej farby.

Každé mužstvo, ktoré má záujem prihlásiť sa do turnaja, je povinné doručiť súpisku hráčov, ktorý majú trvalý pobyt v Mestskej časti Košice - Krásna, určiť názov mužstva a zaplatiť poplatok za štartovné, t. j. 50,- Sk za hráča na Miestny úrad Mestskej časti Košice – Krásna p. Tomášovi Kiráľovi v termine do 28. februára 2005. Povolená veková hranica ,od ktorej je hráč oprávnený štartovať na turnaji je 15 rokov.

Rozlosovanie mužstiev sa uskutoční dňa 2. marca o 17,30 hod. na Miestnom úrade Košice – Krásna za prítomnosti kapitánov mužstiev alebo ich vedúcich.

Na turnaji sa predstavia 8 mužstiev, ktoré budú rozdelené do dvoch skupín (skupina A, skupina B).

Program turnaja a časový rozpis zápasov

7,45 - 8,10 hod. Slávnostné otvorenie turnaja, predstavenie mužstiev a rozhodcov, príhovor starostu MČ Košice – Krásna

8,15 - 8,50 hod.	A1 – A2
8,55 - 9,30 hod.	B1 – B2
9,35 - 10,10 hod.	A2 – A4
10,15 - 10,50 hod.	B2 – B4
10,55 - 11,30 hod.	A1 – A3
11,35 - 12,10 hod.	B1 – B3
12,10 - 12,55 hod.	Obed. prestávka (obed bude zabezpečený v priestoroch šport. haly).
13,00 - 13,35 hod.	A4 – A3
13,40 - 14,15 hod.	B4 – B3
14,20 - 14,55 hod.	A1 – A4
15,00 - 15,35 hod.	B1 – B4
15,40 - 16,15 hod.	A2 – A3
16,20 - 16,55 hod.	B2 – B3

Semifinále

17,10 - 17,45 hod.	Víťaz A – 2. miesto B
17,50 - 18,25 hod.	Víťaz B – 2. miesto A
O 3. miesto	18,35 - 19,10 hod.
Finále	19,15 - 19,50 hod.
20,00 hod.	Vyhlasenie výsledkov, odovzdávanie cien, ukončenie turnaja.
20,30 hod.	Odchod autobusu do Krásnej.

**PREDÁM PRIETOKOVÝ OHRIEVAČ MORA 370 PO - 800,- Sk.
Tel.: 0915 609 300**

Športovo – technické ustanovenia turnaja

Hrací systém turnaja

Hrá sa v dvoch skupinách systémom každý s každým. Do semifinálových bojov postupujú 2 mužstvá z obidvoch skupín. Víťazi skupín hrajú v semifinále s mužstvami, ktoré obsadili druhú priečku (víťaz A skupiny hrá s mužstvom zo skupiny B, ktoré obsadilo druhú priečku, víťaz B skupiny hrá s mužstvom zo skupiny A, ktoré obsadilo druhú priečku). V prípade nerozhodného výsledku v semifinálových zápasoch nasleduje rozstrel zo značky 9 metrov – séria päť kopov podľa pravidiel futbalu.

Hrací čas

2 x 15 minút – stretnutia v skupinách, semifinálové zápasy, zápasy o umiestnenie

Štartovné, odmeny

Každé mužstvo zaplatí štartovné vo výške 50,- Sk za hráča. Peniaze poslužia na občerstvenie (nealko, párky a obed - boršč). Ocenené budú prvé tri mužstvá a to nasledovne:

I. miesto – pohár starostu Mestskej časti Košice-Krásna + vecná cena v hodnote 2 000,- Sk

II. miesto – pohár + vecná cena v hodnote 1 500,- Sk

III. miesto – pohár + vecná cena v hodnote 1 000,- Sk.

Medzi ocenenými budú aj najlepší strelec, najlepší brankár a najlepší hráč turnaja. Výhercovia si odnesú vecné ceny.

Počet hráčov

Štyria hráči v poli + brankár

Striedanie

Striedanie sa realizuje hokejovým spôsobom bez prerušenia hry v priestore striedačiek. Po polčase sa striedačky menia.

Kritéria pre umiestnenie v skupinách:

1. počet bodov

2. vzájomný zápas

3. gólový rozdiel

Pravidlo 5 sekúnd

Pre podporenie plynulosti hry sa uplatní a v prípade nedodržania tohto limitu pri rozohrávaniach lopty získava loptu súper na mieste priestupku.

Vzdialenosť pri kopoch

Vzdialenosť je stanovená na 3 metre, opakované nedodržanie sa trestá žltou kartou.

Rozohrávanie lopty po opustení hracej plochy

Vykonáva sa nohou (aut, rohový kop), priamo dosiahnutý gól neplatí, okrem rohového kopu.

Pokutový kop:

Značka 9 metrov – priestupok proti pravidlám futbalu v pokutovom území, zavinený brániacim hráčom sa trestá pokutovým kopom.

Hra brankára

Podľa pravidiel futbalu. Obmedzuje sa len pri zakladaní útoku vyhodnením lopty, keď rukou môže loptu rozohrať v každom prípade len do polovice ihriska (pri vyhodnení za polovicu ihriska rozhodca hru preruší a súper zahráva voľný kop z miesta, kde hráč preberie loptu).

Malá domov

Posudzuje sa podľa pravidiel futbalu.

Technické prerušenie

Ak sa lopta dotkne stropu haly, rozhodca hru preruší a z miesta priestupku rozohráva mužstvo, ktoré sa neprevinilo voči tomuto pravidlu.

Rozhodca

Každé stretnutie povedie jeden rozhodca a asistent, ktorý bude mať na starosti časomer.

Disciplinárne pravidlá

I. napomenutie – žltá karta

II. napomenutie – žltá karta + červená karta – vylúčenie hráča na dve minúty
Červená karta – vylúčenie hráča na päť minút a zároveň do konca zápasu (po piatich minútach hrá mužstvo v plnom počte). Vylúčený hráč môže nastúpiť v ďalšom zápase.

Tomáš Királ